

decim oris cum vno solido terre in Tunum parochie Ska et decem solidis terre minus quinque denariis terre in Stukkaby cum eorundem eciam bonorum pertinentiis vniuersis dimittimus et tenore presencium assignamus, abdicantes a nobis et successoribus nostris et in easdem ac earum posteras plenaliter transferentes verum et merum tam proprietatis quam possessionis dominium predicta bona tenendi, regendi, commutandi ac de ipsis pro earum vsibus libere quomodolibet aliter ordinandi. Datum manerio nostro Kununxnes, alias dicto Swartasio, anno Domini m^o cc^o l quinto xxii:a die mensis Aprilis sub sigillo nostro.

På baksidan: Littera de Harastum et Skeklinge.

Sigillet borta, remsan kvar.

5113.

1355 April 23.

Tierps kyrka.

Magnus Gisleson gifver fullmakt till Mattias i Valla att å hans vägnar mottaga fasta å gården Försäter i Löfsta socken och därefter lagligen öfverlåta samma gård till Ulf Jacobsson.

L. Sparres afskr. saml. i Sv. Riksark., sign. J 7, f. 289 v.

Nouerunt [o: -int] vniuersi me Magnum Gislässon militem exhibitori præsentis Mathiæ in Wallum de Olavo in Michielsbodom, Petro et Johanne in Wästby et Laurentio Oblidsson appropriationem quatuor solidorum terræ in villa Försättrum parochiæ Löstâ mihi per ipsos dimissorum ex parte mea per firmarios dictos fastâ recipiendi necnon eandem terram meo nomine Vlphoni Jacobsson modo consimili dimitendi plenam per præsentis commisisse facultatem. In cuius testimonium sigillum meum præsentibus est appensum. Scriptum apud ecclesiam Tiärp anno Domini mccc l quinto feria quinta proxima ante Marci evangelistæ.

Sigillet (sparre; Sv. Sig. fr. Medelt. I, 3, 463): s MAGNI GISLESONS.

5114.

1355 April 25.

Håkan Pettersson och hans hustru Kristina ingå ett jordaskifte med Märten Swan.

L. Sparres afskr. saml. i Sv. Riksark., sign. J 7, f. 22 f.

Alle the män thetta bref höra ok see hælsar iak Haquon Pettersson medh Gudh quädiom. Thät skal allum mannum wara witterliket, at iak Håquon Pettersson ok min hustru Christin hafum lâtith Martene Swan wårt gotz i Byslætto, sum min husfro Cristin ärfde aptir sin fadur ok sin syskone, medh allum thy thär till liggär i wåto ok thyrro bade innan garts ok vtan, för thet gottet i Braghatorpe, sum Märten köpte i trim köpom, medh allu thy thär till liggär i wåto ok thyrro både vthan garts ok innan medh them tuælottom i Hethe ok fiærdungenom i Hagby meth allu thy them tilligger både innan gartts ok vtän. Hafuer iak ståndeth å hærätt thinge ok farith thet gotteth Byslætto vndan mik ok minum husfro ok wårum aruom ok vndir Marten Swano ok hans arwa till ewärdelika ega medh thässå godhä manna witnom, sum å vmfærdh wåro ok å skapte hiollo: först Torsten Akumle, sum före skilde

å hærät wägna, Ericus Lange, Haqun i Hartisstadum, Bero Pakkij, Gumme Prika, Päter Jonesson, Holmwidher Ingosson, Niclis Munkär, Arvidus i Skäuu, Aslo Grræppär i Baui in Tequad(!) ok iak siälfwer Pættär Ribbing, Mårten Swana. Thätta är skrifwät vndir Mårtens insigli ok mitt ok medh thessa godhä manna wittnom ok insigli: herra Gottstaffs Tunessons, herr Håquon i Biärghom, herra Tuni i Ystatorp, Karl Anbiörnsson, Torstens Bikmulä. Scriptum anno Domini mccc quinto in die sancti Marci evangelistæ.

Sigill: n. 1 (sköld utan hjälm med ej afritadt vapen): . . . TINI: SWAN; n. 7 (sköld utan hjälm; vapen och omskrift ej afritade); n. 2—6 borta, endast remsorna angifna.

5115.

1355 April 28.

Eksjö.

Herger Joarsson efterskänker gäld.

L. Sparres afskr. saml. i Sv. Riksark., sign. J 6, f. 132.

Omnibus præsens scriptum cernentibus Hergerus Ioarsson salutem in Domino sempiternam. Recognosco per præsentem me Ionis Råå per redditibus omnibus, quæ fratri meo fuissent obligati, domino Bruddoni in Karissbum totaliter condonasse. In cuius rei testimonium sigillum meum præsentibus est appensum. Scriptum Ekiesjö anno Domini mccc l quinto feria tertia ante conventionem (æ: inventionem) sanctæ crucis.¹⁾

Sigill (oxpanna med horn i sköld utan hjälm; jfr Sv. Sig. fr. Medelt. I, 3, 505): s' HERGERI IOHANSON.

5116.

[1355] Maj 1.

Staden Kampen meddelar Lübeck, att den ämnade låta den mellan densamma och städerna Stralsund, Rostock och Wismar i Skåne uppkomna tvisten hvila till den 25 juli samma år.

¹⁾ Afskrift ²⁾ i Rostocks Rådhusarkiv.
Tryckt efter HR 1, s. 121.

Litteris vestris nobis destinatis cum reuerencia receptis, visis et intellectis, vestre honestati et dilectioni, de qua plurimum confidimus, super laboribus vestris ad partes nostras factis graciaram intimas referimus actiones, desiderantes vtique pro posse et nosse, loco et tempore se offerentibus, vobis vicissitudinaliter complacere. Scientes nos causam, quam honesti viri domini consules ciuitatum Stralessundensis, Rozstoccensis, Wismariensis eorumque conciues nobis et nostris occasione dissensionis alias in Skania suscitata mouent, libenter velle tenere suspensam vsque ad festum beati Jacobi maioris proximum, prout nobis scripsistis, et quia quam plures nostri coopidani nauigio in diuersis locis pro suis negociacionibus exercendis iam sunt dispersi, volumus, tamen dolo et fraude cessantibus, pro nostro posse et vt melius poterimus apud nostros cauere, ne ab ipsis aliquid sinistri vel displicencie conciuius

¹⁾ Texten fördärfvad.

²⁾ Transsumt i bref från Lübeck till Rostock (HR 1, s. 121).